

16. okt. 1839

FAKTA

Dato:

16. okt. 1839

Sidetæl:

Dagbog C, side 15

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-33

Omtalte personer:

Carlo

Margarita

Eduard Hauser

Kebel

madam Knapp

Albert Küchler

Ernst Meyer

Carl Steinhäuser

TRANSSKRIFTION

16de Onsdag

Om Middagen tilbragte vi et Par Tiimer i La Storta; men helt utolmodige over saa snart som muligt at naae Rom, hvilket dog først skeete da Kl var over 3. Veiret var udmærket smukt, omenskjønt enkelte Regnskyer i Baggrunden tildeels forhindrede at see Bjergene over Campagnen i sin heele Skjønhed. Paa Toldboden i Rom vare vi ligesaa heldige som tidligere, man aabnede neppe Kufferterne, og da jeg havde erlagt den sædvanlige Tribut kunne vi frit drage hvorhen vi ville. I Hotel dei Cesari var kun et mørkt og meget dyrt Værelse ledigt, vi fulgte altsaa Her Hauser's¹ Raad og kjørte med til Via Burgognone No 73 hvor vi da ogsaa efter megen Accorderen fik et uhyggeligt Værelse. Jeg gik strax ud for at søge Küchler;² men han og Sonne³ vare endnu i Neapel, jeg talte med hans Værtinde Mad: Knapp⁴ der lod mig viise 3 smaae Værelser hun endnu havde ledige; men hvormed jeg aldeles ikke kunne være tjent. Siden besøgte jeg Signora Margarita,⁵ men hverken der eller hos Carlo's⁶ vare Værelser at faae. Mine tidligere Værelser hos Signora havde nu en Svensker; men som for Tiiden endnu var i Neapel. Jeg maatte da vende tilbage til Rose med uforrettet Sag; og vi gik da for maaske hos Lepre at træffe Bekjente, der kunne give os Underretning om Værelser. Jeg traf der Meyer,⁷ Kebel⁸ og Steinhofer⁹ men Alle vare enige i at det ville blive et vanskeligt Hverv, at finde Noget hvormed man kunne være tilfreds.

¹ Eduard Hauser.

² Albert Küchler.

³ Jørgen Sonne.

⁴ Uidentificeret, jvf. madam Knapp.

⁵ Margarita.

⁶ Carlo.

⁷ Ernst Meyer.

⁸ Uidentificeret, jvf. Kebel.

⁹ Antagelig Carl Steinhäuser.

October 1839.

15

15th Sunday = Son ni til Lyan Nepi, for ni ejou maath lag. Atlatla
 & Kol Worejane, and om i jebis nar ujjah und ka. And, for a
 Mahe man gar os alle angang nar biffat Erlig. In all im luvter
 nor all fte. Gethaynarteen for Kom Linn man Andra biffat hij, der
 maas p. Atlatla a jz all nar jofthelig Ead of der tang, funder dach
 und Wotunimawer, u. fortil bidraget. Da Rose's bidmudig for
 a maas Kom idle Erlig. Der Offener for jor nar mofthelig Wotunig, fteff,
 der jz jil for at fte in Barbard. Mahe nar illo fteff, nar maat
 the fteff of Lous boren fteff nar boren, jz fteff all fteff and i fteff
 abundance Morall, der and fteff maahled Vindim, u. maath der
 long wach; narilij Son fteff u. fteff fteff at all fteff. Ead fteff. nar
 in nar der fteff narilij Wotun, u. illo maath fteff fteff u. illo fteff
 Oster u. der fteff narilij. Son, maahled fteff fteff fteff fteff fteff
 maath fteff, fteff at fteff nar u. fteff fteff fteff fteff fteff fteff
 fteff narilij fteff for at fteff Andra Wotun, fteff at fteff fteff fteff
 an fteff nar fteff; Barbard fteff, in fteff fteff fteff.

[illegible][illegible]